

dereito español á Directiva 88/357/CEE sobre liberdade de servizos en seguros distintos ó de vida e de actualización da lexislación de seguros privados, así como a inclusión como ramo de seguro con recarga obrigatoria do de perdas pecuniarias diversas, establecida no artigo 7 da propia norma, entrarán en vigor na data que determine a disposición regulamentaria a que se refire o segundo parágrafo do número 1 do citado artigo 6.

Disposición derradeira cuarta. *Elaboración de textos refundidos.*

Primeiro. Autorízase o Goberno para que, no prazo dun ano desde a entrada en vigor desta lei, elabore os correspondentes textos refundidos da Lei 24/1988, do 28 de xullo, do mercado de valores, a Lei 26/1988, do 29 de xullo, sobre disciplina e intervención das entidades de crédito, e a Lei 30/1995, do 8 de novembro, de ordenación e supervisión dos seguros privados.

Segundo. Esta delegación inclúe a facultade de regularizar, aclarar e harmoniza-los textos legais que deben ser refundidos.

Polo tanto,
Mando a tódolos españois, particulares e autoridades, que cumpran e fagan cumprir esta lei.

Madrid, 22 de novembro de 2002.

JUAN CARLOS R.

O presidente do Goberno
en funcións,

MARIANO RAJOY BREY

22808 *CORRECCIÓN de erratas da Lei 38/2002, do 24 de outubro, de reforma parcial da Lei de axuízamento criminal, sobre procedemento para o axuízamento rápido e inmediato de determinados delitos e faltas, e de modificación do procedemento abreviado. («BOE» 281, do 23-11-2002.)*

Advertidas erratas na Lei 38/2002, do 24 de outubro, de reforma parcial da Lei de axuízamento criminal, sobre procedemento para o axuízamento rápido e inmediato de determinados delitos e faltas, e de modificación do procedemento abreviado, publicada no «Boletín Oficial del Estado», suplemento número 11 en lingua galega, do 1 de novembro, procédese a efectua-las oportunas rectificacións:

Na páxina 1504, segunda columna, no artigo 773.1, segundo parágrafo, onde di: «... así como instar desta a adopción...», debe dicir: «... así como instar deste a adopción...».

22809 *REAL DECRETO LEI 7/2002, do 22 de novembro, sobre medidas reparadoras en relación co accidente do buque «Prestige». («BOE» 281, do 23-11-2002.)*

Como consecuencia do accidente sufrido polo buque «Prestige» o pasado día 13 de novembro, leváronse a cabo unha serie de actuacións excepcionais e urxentes, dirixidas a diminuí-lo impacto ambiental nas zonas afectadas pola contaminación de hidrocarburos producida.

A magnitude dos feitos e os seus efectos prexudiciais esixen, desde o principio constitucional de solidariedade, unha actuación inmediata dos poderes públicos para a posta en marcha dun conxunto de medidas paliativas e reparadoras, co fin de recuperar canto antes a normalidade na zona sinistrada.

Sen prexuízo das accións concretas que se realicen en colaboración con outras administracións públicas afectadas, este real decreto lei adopta un conxunto de medidas de moi distinta natureza, aínda que con idéntica finalidade, consistentes na redución de cargas fiscais e de Seguridade Social e na apertura de liñas especiais de crédito para as empresas, así como na minoración do impacto negativo do accidente na economía dos traballadores afectados.

Na súa virtude, en uso da autorización contida no artigo 86 da Constitución, por proposta do vicepresidente primeiro do Goberno e ministro da Presidencia e do vicepresidente segundo do Goberno e ministro de Economía, e dos ministros de Facenda, Fomento, Traballo e Asuntos Sociais, Agricultura, Pesca e Alimentación, Medio Ambiente e Ciencia e Tecnoloxía, e logo de deliberación do Consello de Ministros na súa reunión do día 22 de novembro de 2002,

DISPONGO:

Artigo 1. *Ámbito de aplicación.*

Este real decreto lei ten por obxecto adoptar medidas destinadas a paliar-los efectos derivados do accidente sufrido polo buque «Prestige» o día 13 de novembro de 2002.

As medidas que nesta norma se establecen en ningún caso supoñen recoñecemento de responsabilidade do Estado polos referidos danos e adóptanse sen prexuízo do dereito que asiste o Estado para reclamar dos responsables o importe das indemnizacións que correspondan.

Por orde do vicepresidente primeiro do Goberno e ministro da Presidencia, por proposta do delegado do Goberno en Galicia, determinarase, para os efectos previstos neste real decreto lei, o ámbito territorial de aplicación das medidas por referencia ós termos municipais e núcleos de poboación afectados.

Artigo 2. *Danos en infraestructuras públicas.*

Facúltanse os titulares dos departamentos ministeriais competentes por razón da materia para declarar zona de actuación especial as áreas afectadas, con obxecto de que os ditos departamentos, os seus organismos autónomos e entidades públicas dependentes destes poidan levar a cabo as restauracións que procedan.

Para os efectos indicados, decláranse de emerxencia as obras que executarán tales departamentos para reparar-los danos causados en infraestructuras de titularidade estatal comprendidas no seu ámbito de competencias.

Artigo 3. *Beneficios fiscais.*

1. Os suxeitos pasivos do imposto sobre actividades económicas que realicen, dentro do ámbito territorial que delimite a orde ministerial a que se refire o artigo 1 deste real decreto lei, actividades de entrega de bens ou prestacións de servizos suxeitas ó dito imposto e sinaladas polo Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación como directamente relacionadas coa práctica das actividades pesqueiras, o marisqueo ou a acuicultura que se atopen paralizadas como consecuencia das medidas de prohibición da pesca e marisqueo adoptadas pola Comunidade Autónoma de Galicia ou pola Administra-

ción xeral do Estado e derivadas do accidente sufrido polo buque «Prestige», reducirán o imposto sobre actividades económicas correspondente ó exercicio 2002.

A redución será proporcional ó tempo transcorrido desde o día en que se producise o cesamento da actividade pesqueira, de marisqueo ou de acuicultura ata o seu reinicio en condicións de normalidade. As reducións de cotas comprenderán a das recargas legalmente autorizadas sobre estas.

2. Os suxeitos pasivos que, tendo dereito ó beneficio establecido no punto anterior, satisfixesen os recibos correspondentes ó dito exercicio fiscal, poderán pedir a devolución das cantidades que correspondan.

3. A diminución de ingresos que as normas deste artigo produzan nos concellos e deputacións provinciais será compensada con cargo ós orzamentos xerais do Estado, de conformidade co establecido no artigo 9 da Lei 39/1988, do 28 de decembro, reguladora das facendas locais.

Artigo 4. Reducción do rendemento neto da actividade pesqueira, de marisqueo ou de acuicultura.

Os contribuíntes do imposto sobre a renda das persoas físicas que visen afectada a súa actividade económica, directa ou indirectamente, polas medidas de prohibición da pesca e marisqueo adoptadas pola Comunidade Autónoma de Galicia ou pola Administración xeral do Estado e derivadas do accidente sufrido polo buque «Prestige», que determinen o rendemento neto da actividade económica mediante o réxime de estimación obxectiva e que desenvolvan a dita actividade económica no ámbito territorial que delimite a orde ministerial a que se refire o artigo 1 deste real decreto lei, poderán solicita-la redución dos signos, índices ou módulos aplicables á súa actividade, de conformidade co disposto no artigo 35 do Regulamento do imposto sobre a renda das persoas físicas, aprobado polo Real decreto 214/1999, do 5 de febreiro.

Así mesmo, poderase solicita-la redución dos índices ou módulos para o cálculo das cotas devengadas por operacións correntes no réxime simplificado do IVE de acordo co previsto no artigo 38 do Regulamento do dito imposto, aprobado polo Real decreto 1624/1992, do 29 de decembro, cando se cumpran as condicións previstas no parágrafo anterior.

Artigo 5. Medidas laborais e de Seguridade Social.

1. Os expedientes de regulación de emprego que se tramiten como consecuencia dos efectos derivados do accidente do buque «Prestige» terán a consideración de provenientes de forza maior e poderán dar lugar á suspensión ou á extinción dos contratos laborais, así como á redución temporal da xornada de traballo.

A Tesourería Xeral da Seguridade Social poderá concederlle ó empresario unha bonificación do 100 por 100 no pagamento das súas cotas á Seguridade Social mentres estean en vigor as medidas de prohibición de pesca e marisqueo adoptadas pola Comunidade Autónoma de Galicia ou pola Administración xeral do Estado por consecuencia do accidente do buque «Prestige», considerándose o dito período como efectivamente cotizado.

Nos expedientes de regulación de emprego en que se resolva favorablemente a suspensión temporal de contratos ou a redución temporal da xornada de traballo, que teñan a súa causa inmediata nos efectos derivados do accidente do buque «Prestige», a autoridade laboral poderá autorizar que o tempo en que se perciban as prestacións por desemprego reguladas no título III do texto refundido da Lei xeral da Seguridade Social, aprobado polo Real decreto legislativo 1/1994, do 20 de

xuño, non se compute para efectos de consumi-los períodos máximos de percepción establecidos; así mesmo, poderá autorizar que reciban as prestacións por desemprego, reguladas na citada norma, aínda cando carezan dos períodos de cotización necesarios para ter dereito a aquelas.

Nos casos en que se produza a extinción do contrato, as indemnizacións dos traballadores correrán a cargo do Fondo de Garantía Salarial, de conformidade coa súa normativa e cos límites legalmente establecidos.

2. Establécese unha bonificación do 100 por 100 no pagamento das cotizacións á Seguridade Social dos empresarios e traballadores por conta propia dedicados á actividade de pesca, marisqueo ou acuicultura, incluídos no réxime especial da Seguridade Social dos traballadores do mar ou, se é o caso, no réxime xeral, que visen paralizada a súa actividade como consecuencia das medidas de prohibición de pesca e marisqueo adoptadas pola Comunidade Autónoma de Galicia ou pola Administración xeral do Estado, a consecuencia do accidente do buque «Prestige», e que abarcará o período durante o que permanezan en vigor tales medidas, con dereito a devolución das cotas xa ingresadas.

As bonificacións concederanse logo da xustificación dos danos sufridos.

3. Para a realización das obras de reparación dos servizos públicos, as administracións públicas e entidades sen ánimo de lucro poderán solicitar dos servizos públicos de emprego a adscrición de traballadores perceptores das prestacións por desemprego para traballos de colaboración social, de acordo co disposto no artigo 213.3 do texto refundido da Lei xeral da Seguridade Social.

Artigo 6. Réxime de contratación.

1. Para os efectos previstos no artigo 72 do texto refundido da Lei de contratos das administracións públicas, aprobado polo Real decreto legislativo 2/2000, do 16 de xuño, terán a consideración de obras, servizos, adquisicións ou subministracións de emerxencia os de reparación ou mantemento do servizo de infraestruturas e equipamentos, así como as obras de reposición de bens prexudicados pola catástrofe, calquera que sexa a súa contía.

2. Para eses mesmos efectos, inclúense, en todo caso, entre as infraestruturas, as portuarias, costas, dominio público marítimo-terrestre e calquera outro ben de titularidade estatal que resultase afectado polas consecuencias derivadas do accidente do buque «Prestige».

3. Declárase urxente a ocupación dos bens afectados polas expropiacións derivadas da realización das obras a que se refire o presente artigo, para os efectos establecidos no artigo 52 da Lei de expropiación forzosa do 16 de decembro de 1954.

4. Na tramitación dos expedientes de contratación non incluídos no artigo 129.2 do texto refundido da Lei de contratos das administracións públicas, dispensarase do requisito previo de dispoñibilidade de terreos, sen prexuízo de que a súa ocupación efectiva non se faga ata a formalización da acta de ocupación.

Artigo 7. Axudas a pescadores e mariscadores afectados polo cesamento da actividade.

1. O Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación, a través do Instituto Social da Mariña, aboará unha axuda complementaria de 10 euros diarios ós armadores embarcados e tripulantes dos buques pesqueiros ós que a Comunidade Autónoma de Galicia concedese axudas en concepto de afectados pola paralización da actividade pesqueira ordenada como consecuencia do accidente ó que se refire o presente real decreto lei.

2. Igual axuda complementaria se lles aboará ós mariscadores en terra beneficiarios das axudas concedidas pola Comunidade Autónoma de Galicia por razón da paralización da súa actividade como consecuencia do mesmo accidente.

3. O período máximo de concesión das axudas reguladas no presente artigo será de seis meses. A Comisión interministerial para o seguimento dos danos ocasionados polo buque «Prestige», constituída para o efecto, poderá acordar unha prórroga por outro período de igual duración.

Artigo 8. *Prexuízos indirectos.*

A Comisión interministerial para o seguimento dos danos ocasionados polo buque «Prestige», constituída para o efecto, coñecerá da avaliación dos prexuízos derivados de maneira indirecta da catástrofe e poderá propor ó Goberno as medidas que se deban adoptar de carácter accesorio para as paliar.

Artigo 9. *Promoción de produtos pesqueiros procedentes da Comunidade Autónoma de Galicia.*

O Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación e o Fondo de Regulación e Organización do Mercado de Produtos da Pesca e Cultivos Mariños (FROM) instrumentarán os créditos necesarios para a realización, de forma coordinada coa Comunidade Autónoma de Galicia, de campañas de información e promoción da calidade, seguridade e salubridade dos produtos da pesca, a acuicultura e o marisqueo procedentes da Comunidade Autónoma de Galicia.

Artigo 10. *Liñas preferenciais de crédito.*

1. Instrúese o Instituto de Crédito Oficial, en exercicio das funcións a que se refire o parágrafo a) do número 2 do punto dous da disposición adicional sexta do Real decreto lei 12/1995, para instrumentar operacións de préstamos por importe total de 100 millóns de euros, que poderá ser ampliada polo Ministerio de Economía, para anticipa-la reparación ou reposición das instalacións industriais, pesqueiras, acuícolas ou marisqueiras, coa finalidade de contribuír a paliar os efectos económicos producidos polos danos ocasionados como consecuencia do accidente do buque «Prestige», incluídos a arte e o resto do material de pesca.

Estas operacións instrumentaranse como préstamos directos que terán as seguintes características:

a) Importe máximo por operación: o dano total acreditado pola delegación ou subdelegación do Goberno na provincia correspondente, descontando, se é o caso, o importe do crédito que puidesen subscribir con cargo a liñas de crédito preferenciais a establecer por iniciativa da Comunidade Autónoma de Galicia. Para os efectos da valoración dos danos, instrumentaranse os mecanismos para a colaboración de órganos ou organismos da Administración especializados.

b) Beneficiarios: persoas físicas, así como pequenas e medianas empresas, segundo a definición adoptada pola Comisión Europea, coa finalidade de anticipa-la reparación ou reposición das instalacións industriais ou pesqueiras de calquera clase que se visen danadas.

c) Prazo: un ano, prorrogable, cun vencemento único final de principal e xuros.

d) Xuro: 1,75 por 100 TAE.

e) Garantía das operacións: ó formaliza-la operación poderanse instrumentar avais ou outras garantías para asegura-la devolución dunha cantidade equivalente ós principais e xuros dos préstamos concedidos por razón do sinistro.

Autorízase o Instituto de Crédito Oficial a cargar, conforme as normas en vigor para as entidades de crédito, ó fondo de provisión regulado no punto catro da disposición adicional sexta do Real decreto lei 12/1995, os importes correspondentes a créditos morosos e fallidos que xurdan nas operacións de préstamo que se instrumenten.

2. Instrúese o Instituto de Crédito Oficial para instrumentar unha liña de préstamos por importe total de 100 millóns de euros, que poderá ser ampliada polo Ministerio de Economía, para anticipa-la reparación ou reposición das instalacións industriais, pesqueiras, acuícolas ou marisqueiras, coa finalidade de contribuír a paliar os efectos económicos producidos polos danos ocasionados como consecuencia do accidente do buque «Prestige», incluídos a arte e o resto do material de pesca, utilizando a mediación das entidades financeiras con implantación na Comunidade Autónoma afectada, suscribindo con elas os oportunos convenios de colaboración.

Esta liña de mediación materializarase en operacións de préstamo concedidas polas ditas entidades financeiras, coas seguintes características:

a) Importe máximo por operación: o dano total acreditado pola Delegación ou Subdelegación do Goberno na provincia correspondente, descontando se é o caso o importe do crédito que puidesen subscribir con cargo a liñas de crédito preferenciais a establecer por iniciativa da Comunidade Autónoma de Galicia. Para os efectos da valoración dos danos, instrumentaranse os mecanismos para a colaboración de órganos ou organismos da Administración especializados.

b) Beneficiarios: calquera persoa físicas ou xurídica que sufrise danos, coa finalidade de anticipa-la reparación ou reposición das instalacións industriais ou pesqueiras de calquera clase que se visen danadas.

c) Prazo: un ano, prorrogable, con vencemento único final de principal.

d) Xuro: o tipo de cesión do ICO ás entidades financeiras será o correspondente a unha compensación do 0,50 por 100, como marxe de intermediación, que será aboado polo ICO en función das operacións formalizadas. O tipo final para o prestameiro será do 0 por 100.

e) Garantía das operacións: ó formaliza-la operación poderanse instrumentar avais ou outras garantías para asegura-la devolución dunha cantidade equivalente ós principais dos préstamos concedidos por razón do sinistro.

A instrumentación da liña de préstamos a que se refire este punto lévase a cabo en exercicio das funcións a que se refire o parágrafo a) do número 2 do punto dous da disposición adicional sexta do Real decreto lei 12/1995, e, na súa virtude, autorízase o ICO a cargar ó Fondo de Provisión regulado no punto catro da disposición adicional sexta do Real decreto lei 12/1995 o quebranto que supoña o diferencial entre o custo de mercado da obtención de recursos máis a marxe de intermediación do 0,50 por 100.

Artigo 11. *Convenios con outras administracións públicas.*

A Administración xeral do Estado poderá celebrar co Goberno da Comunidade Autónoma de Galicia os convenios de colaboración que esixa a aplicación deste real decreto lei.

Disposición adicional primeira. *Competencias da Comunidade Autónoma de Galicia.*

Este real decreto lei dítase ó abeiro da competencia atribuída ó Estado polo artigo 149.1.1.^a da Constitución, sen prexuízo das competencias que corresponden á Comunidade Autónoma, ó abeiro do seu Estatuto de autonomía.

c
Disposición adicional segunda. *Créditos orzamentarios.*

A reparación dos danos nos bens de titularidade estatal e o aboamento das axudas a armadores embarcados, tripulantes e mariscadores financiaranse con cargo ós orzamentos dos respectivos departamentos ministeriais, e para eses efectos realizaranse as transferencias de crédito que sexan necesarias, sen que resulten de aplicación as limitacións contidas no artigo 70 do texto refundido da Lei xeral orzamentaria, aprobado polo Real decreto lexislativo 1091/1999, do 23 de setembro.

O Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación transferirá á Seguridade Social os fondos precisos para atende-las axudas que conceda o Instituto Social da Mariña, previstas no artigo 7 deste real decreto lei. A Tesorería Xeral da Seguridade Social arbitrará os procedementos de xestión financeira e rexistro contable necesarios, que permitan anticipar-las fondos oportunos para o pagamento extraorzamentario polo Instituto Social da Mariña das axudas que correspondan, así como para levar conta de relación diferenciada dos ingresos e pagamentos que por tal motivo se produzan.

As transferencias de crédito a que se refiren os parágrafos anteriores autorizaranse por acordo do ministro de Facenda, salvo que, de conformidade co establecido na Lei xeral orzamentaria, corresponda a súa autorización ós titulares dos distintos departamentos ministeriais.

Os remanentes de crédito que, se é o caso, puidesen existir ó peche do exercicio 2002 nos créditos habilitados mediante as transferencias a que se refire o parágrafo anterior, poderán incorporarse ó orzamento de 2003.

Disposición derradeira primeira. *Facultades de desenvolvemento.*

O Goberno e os distintos titulares dos departamentos ministeriais, no ámbito das súas competencias, dictarán as disposicións necesarias e establecerán os prazos para a execución do establecido neste real decreto lei.

Disposición derradeira segunda. *Entrada en vigor.*

Este real decreto lei entrará en vigor o mesmo día da súa publicación no «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid o 22 de novembro de 2002.

JUAN CARLOS R.

O presidente do Goberno
en funcións,
MARIANO RAJOY BREY

MINISTERIO DE TRABAJO E ASUNTOS SOCIAIS

23037 REAL DECRETO 1131/2002, do 31 de outubro, polo que se regula a Seguridade Social dos traballadores contratados a tempo parcial, así como a xubilación parcial. («BOE» 284, do 27-11-2002.)

O artigo primeiro da Lei 12/2001, do 9 de xullo, de medidas urxentes de reforma do mercado de traballo para o incremento do emprego e a mellora da súa calidade, modificou, entre outros, os artigos 12 e 15.8 da Lei do Estatuto dos traballadores, texto refundido aprobado polo Real decreto lexislativo 1/1995, do 24 de

marzo, no que se refire, dunha parte, á regulación do contrato a tempo parcial, para o dotar dunha maior flexibilidade, así como á regulación dos contratos de traballadores fixos-descontínuos. Pola súa vez, deu nova redacción ó punto 6 do artigo 12 da Lei do Estatuto dos traballadores, procedendo a unha modificación da xubilación parcial e do contrato de relevo, consubstancial coa primeira.

Pola súa parte, o artigo 34 da Lei 24/2001, do 27 de decembro, de medidas fiscais, administrativas e da orde social, deu unha nova redacción ó artigo 166 da Lei xeral da Seguridade Social, para acomoda-la regulación da xubilación parcial ás modificacións introducidas no Estatuto dos traballadores, prevendo o punto 4 do dito artigo, na redacción incorporada pola Lei 35/2002, do 12 de xullo, que o réxime xurídico da dita xubilación parcial será o que regulamentariamente se estableza.

No que se refire ós contratos de traballadores fixos-descontínuos, aínda que, desde o ámbito laboral, a nova normativa diferencia entre os que efectúan traballos fixos e periódicos que se repitan en datas certas, dentro do volume normal da actividade da empresa, daqueles nos que non concorra a circunstancia da repetición dos traballos en datas certas, atribuíndolles ós primeiros a cualificación de traballadores contratados a tempo parcial, concepción que non se estende respecto do segundo colectivo indicado, sen embargo a disposición adicional sétima da Lei xeral da Seguridade Social, texto refundido aprobado polo Real decreto lexislativo 1/1994, do 20 de xuño, na modificación introducida pola Lei 12/2001, determina a aplicación a todos eles, no ámbito da Seguridade Social, da normativa relativa ós traballadores con contrato a tempo parcial.

Polo que respecta á modificación do artigo 12.6 do Estatuto dos traballadores, así como do artigo 166 da Lei xeral da Seguridade Social, a nova regulación do contrato de relevo, en relación coa xubilación parcial, insírese dentro do propósito de introducir unha maior flexibilidade no acceso á xubilación, coa finalidade de que a idade de acceso a ela estea dotada dos caracteres de gradualidade e progresividade, evitando unha ruptura brusca entre a vida activa e o paso á xubilación, cos beneficios sociais de toda índole que tal medida produce, todo iso no marco dos criterios contidos na recomendación 10.^a do Pacto de Toledo e no punto IV do Acordo sobre a mellora e o desenvolvemento do sistema de protección social, así como das orientacións propostas polas diferentes organizacións internacionais e, en especial, pola Unión Europea.

As modificacións legais supoñen eliminar determinadas rixideces existentes na regulación anterior, como eran, dunha parte, que a xubilación parcial se extinguiuse, de forma obrigatoria, ó cumprilo interesado os sesenta e cinco anos, ou, doutra, que o contrato de relevo, que debía concertarse simultaneamente coa xubilación parcial, se tivese que subscribir inicialmente de forma temporal. Tales rixideces podían implicar unha restricción no desenvolvemento práctico da xubilación parcial, que non alcanza no noso país un grao de implantación similar ó alcanzado noutros sistemas de protección social.

Coa regulación derivada da Lei 12/2001, aínda mantendo o límite dos sesenta anos, para poder acceder á xubilación parcial, permítese que o interesado poida acceder a ela ou prolonga-los seus efectos máis alén dos sesenta e cinco anos. Pola súa vez, o contrato de relevo que a empresa debe concertar con outro traballador, para ocupa-la xornada de traballo deixada polo xubilado parcial, pode subscribirse con carácter temporal polo tempo que lle falte ó traballador substituído para alcanza-la idade de xubilación ordinaria ou ser xa inicialmente un contrato indefinido.

Así mesmo, establécense outras regras flexibles respecto do contrato de relevo, xa que este non é esixible